

## ANNESS

### RIŽULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

#### Tifsira tal-abbrevjazzjonijiet u tas-simboli

+	adottat/a
-	irrifjutat/a
↓	skadut/a
Ir	irtirat/a
VSI (..., ..., ...)	votazzjoni b'sejha tal-ismijiet (favur, kontra, astensjonijiet)
VE (....,...,...)	votazzjoni elettronika (favur, kontra, astensjonijiet)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
Vsep	votazzjoni separata
em	emenda
EmK	emenda ta' kompromess
PK	parti korrispondenti
Em-	emenda li thassar
=	emendi identiči
§	paragrafu
art	artikolu
pre	premessa
MR	mozzjoni għal riżoluzzjoni
MRK	Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
Vsig	votazzjoni sigrieta

**1. Allokazzjonijiet tal-kumitati permanenti**

*Proposta għal deciżjoni:*

(B6-0269/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b><i>Proposta għal deciżjoni B6-0269/2006 tal-Konferenza tal-Presidenti</i></b>					
§ 2, punt VIII, § 1, wara punt f)	1	Verts/ALE	VE	+	374,263,11
<b>votazzjoni: deciżjoni (it-test shih)</b>			VSI	+	626,29,5

*Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet*

IND/DEM: votazzjoni finali

**2. Numru tad-delegazzjonijiet interparlamentari, tad-delegazzjonijiet ghall-kumitati parlamentari imħallta u tad-delegazzjonijiet ghall-kumitati ta' koperazzjoni parlamentari u ghall-assemblej parlamentari multilaterali**

*Proposta għal deciżjoni:*

(B6-0268/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b><i>Proposta għal deciżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti B6-0268/2009</i></b>					
§ 2a	1	PPE-DE, GUE/NGL, UEN	Vsep	+	
<b>votazzjoni: deciżjoni (it-test shih)</b>			VSI	+	547,41,76

*Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet*

IND/DEM: votazzjoni finali

**3. Thassir ta' Direttiva u 11-il Deciżjoni li skadew fil-qasam tal-Politika Komuni tas-Sajd** \*

*Rapport:*

*Philippe MORILLON*

(A6-0203/2009)

Suggett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>votazzjoni unika</b>	VSI	+	654,3,9

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**4. Thassir ta' 14-il Regolament li m'ghadx hemm lokhom fil-qasam tal-Politika Komuni tas-Sajd \***

*Rapport:* *Philippe MORILLON* (A6-0202/2009)

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>votazzjoni unika</i>	VSI	+	659,5,7

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**5. Appogg għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD) \***

*Rapport:* *Petya STAVREVA* (A6-0259/2009)

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>votazzjoni unika</i>	VSI	+	615,21,32

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**6. Reviżjoni tar-Regoli ta' Proċedura rigward il-proċess tal-petizzjonijiet**

*Rapport:* *Gérard ONESTA* (A6-0027/2009)  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>votazzjoni unika</i>	VSI	+	616,23,16

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**7. Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 rigward tal-qafas finanzjarju multiannwali (modifika)**

*Rapport:* *Reimer BÖGE* (A6-0278/2009)  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa+ 3/5 tal-voti)*

*mitfugha)*

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>votazzjoni unika</b>	VSI	+	626,33,14

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**8. Baġit emendantorju Nru 4/2009**

*Rapport:* Jutta HAUG (A6-0281/2009)  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>votazzjoni unika</b>	VSI	+	638,21,14

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**9. Baġit emendantorju Nru 5/2009**

*Rapport:* Jutta HAUG (A6-0282/2009)  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Suġġett	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>votazzjoni unika</b>	VSI	+	648,13,9

*Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet*  
IND/DEM: votazzjoni unika

**10. Indikazzjoni tal-konsum ta' enerġija tat-televiżuri**

*Mozzjoni għal rizoluzzjoni:* (B6-0260/2009)  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Mozzjoni għal rizoluzzjoni B6-0260/2009 (Kumitat ITRE)</i>					
<b>votazzjoni: rizoluzzjoni (it-test kollu)</b>		VSI		+	399,260,12

Talbiet għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

Verts/ALE votazzjoni finali

PSE: votazzjoni finali

## 11. Indikazzjoni tal-konsum ta' enerġija tat-tagħmir ta' tkessih fid-dar

Mozzjoni għal riżoluzzjoni:  
(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Mozzjoni għal riżoluzzjoni B6-0259/2009 (Kumitat ITRE)</i>					
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)		VSI	-	389,260,18	

Talbiet għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

Verts/ALE votazzjoni finali

PSE: votazzjoni finali

## 12. Dwar id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi l-Programm Annwali ta' Azzjoni ghall-2009 ghall-Atturi Mhux Statali u ghall-Awtoritajiet Lokali fl-Iżvilupp (Parti II: Proġetti fil-Mira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni:  
(B6-0285/2009)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Mozzoni għal riżoluzzjoni B6-0285/2007 (Kumitat DEVE)</i>					
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)		VSI	+	637,15,19	

Talbiet għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

## 13. Reviżjoni ġenerali tar-Regoli ta' Proċedura

Rapport:

Richard CORBETT

(A6-0273/2009)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>Test tar-regolament (maġgoranza kkwalifikata meħtieġa)</b>					

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Emendi mill- kumitat responsablli – Votazzjoni Blokk</i>	1-7 12-13 15-16 18-22 24-28 30 34 36-41 43-44 46-48 50	<i>kumitat</i>		+	
<i>Emendi mill- kumitat responsablli – votazzjonijiet separati</i>	9	<i>kumitat</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	524,138,7
			2	+	505,151,6
			3	+	554,105,9
	11	<i>kumitat</i>	VSI	+	535,106,6
	23	<i>kumitat</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
	29	<i>kumitat</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
	32	<i>kumitat</i>	Vsep/V E	+	397,263,4
	33	<i>kumitat</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	442,219,8
			2	-	348,304,8
	42	<i>kumitat</i>	VSI	+	456,208,9
	45	<i>kumitat</i>	Vsep/V E	+	393,267,14

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Artikolu 11	51	PSE, PPE-DE		+	
Artikolu 13	52	PSE, PPE-DE		+	
Artikolu 22, § 2	58	PPE-DE		-	
Artikolu 45, § 2	62	Verts/ALE	VSI	-	108,553,11
	8	<i>kumitat</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	597,64,11
			2	+	398,253,8
Artikolu 45, § 3	61	PPE-DE		Ir	
Artikolu 47, inciż 4	63	Verts/ALE	VSI	-	148,512,10
	10	<i>kumitat</i>	VSI	+	551,94,20
Artikolu 52, § 1	53	IND/DEM	VSI	-	172,497,3
	14	<i>kumitat</i>	VE	+	444,219,8
Wara l-Artikolu 65	AC 69	PSE	VE	-	373,291,8
	17	<i>kumitat</i>	Vmaq		
			1	-	
			2	-	
	59	PPE-DE		+	
Artikolu 80a, § 3, sub-§ 3	68	ALDE		+	
Artikolu 115, § 3	64	Verts/ALE	VSI	-	57,603,11
Artikolu 116, § 1	60	PPE-DE		+	
Artikolu 142, wara § 3	66	PSE		+	
	31	<i>kumitat</i>		↓	
Artikolu 159	54	IND/DEM		-	
Wara l-Artikolu	55	IND/DEM	VSI	-	168,491,5

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
159	35	<b>kumitat</b>		+	
Artikolu 161, § 1	56	IND/DEM		-	
Artikolu 185	57	IND/DEM		-	
Artikolu 192, wara § 1	67	PSE	VSI	-	356,270,40
	49	<b>kumitat</b>	VSI	+	503,152,21
	65	Verts/ALE	VSI	↓	
<b><i>Proposta għal deciżjoni (maġgoranza semplicei meħtieġa)</i></b>					
<b>votazzjoni: proposta għal deciżjoni (it-test shiħ)</b>		VSI		+	522,101,51

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

Verts/ALE emi 8, 9, 10, 11, 33, 42, 49, 62, 63, 64, 65 u 67

IND/DEM: emi 53, 55 u d-deciżjoni (it-test shiħ)

Talbiet għal votazzjonijiet separati

ALDE: em 33, 42

PPE-DE: em 32, 33, 45

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

PPE-DE

### em 8

*L-ewwel parti:* It-test kollu mingħajr il-kliem "jew minn mhux inqas minn wieħed minn kull għaxra tal-Membri tal-Parlament"

*It-tieni parti:* dan il-kliem

### em 29

*L-ewwel parti:* "Fuq talba ... l-opportunità li tagħti tweġiba"

*it-tieni parti:* "li tkun segwita ... lil Membri li jitkolbu l-kelma"

PSE

### em 33

*L-ewwel parti:* "Meta jitressqu aktar minn ... vot fuqha fil-Parlament"

*It-tieni parti:* "Minkejja l-paragrafu 1... maqsuma jew separata"

### em 17

*L-ewwel parti:* It-test kollu mingħajr il-kliem "M'għandu jkun hemm ... għall-istadju tal-plenarja"

*It-tieni parti:* dan il-kliem

Verts/ALE

### em 9

*L-ewwel parti:* tħassir tal-kelma "jippruvaw"

*It-tieni parti:* "Fil-każ ta' nuqqas ... mutatis mutandis" mingħajr il-kliem "jew tiddeċiedi ... li għandha tapplika"

*It-tielet parti:* "jew tiddeċiedi ... li għandha tapplika"

**em 23**

*L-ewwel parti:* It-test kollu mingħajr il-kliem "jew 47a"

*It-tieni parti:* dan il-kliem

*Varji*

Il-Grupp PPE-DE rtira l-Emenda 61 tiegħu.

**14. Netwerks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici, protezzjoni tal-privatezza \*\*\*II u protezzjoni tal-konsumaturi**

*Rakkomandazzjoni għat-tieni qari:  
(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

*Malcolm HARBOUR*

*(A6-0257/2009)*

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b><i>Test shiħ Blokk Nru 1 – kompromess</i></b>	103rev PK	<b><i>kumitat</i></b> PSE, PPE- DE, ALDE	VE	+	493,130,6
<b><i>Emendi mill- kumitat responsabbi – Votazzjoni Blokk</i></b>	1-17 19-61 63-93	<b><i>kumitat</i></b>		↓	
Artikolu 20, § 1, point b), inciż 1	103rev PK	<b><i>kumitat</i></b> PSE, PPE- DE, ALDE	VSI	+	491,137,5
	99= 109= 115=	IND/DEM GUE/NGL Verts/ALE	VSI	↓	
Artikolu 21, § 3, punkt b)	103rev PK	<b><i>kumitat</i></b> PSE, PPE- DE, ALDE	VSI	+	478,125,6
	100= 110= 116=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	↓	
Artikolu 22, wara § 2	101= 111= 117=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	-	179,440,16
	102= 112= 118=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	-	167,447,18

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Wara l-Artikolu 32	62= 94= 104= 119=	<b>kumitat</b> IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	-	174,447,12
Artikolu 33, § 3	96= 106= 120=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	-	161,461,12
	103rev PK	<b>kumitat</b> PSE, PPE-DE, ALDE		+	
Premessa 22	103rev PK	<b>kumitat</b> PSE, PPE-DE, ALDE		+	
	97= 107=	IND/DEM GUE/NGL	VSI	↓	
Premessa 26	103rev PK	<b>kumitat</b> PSE, PPE-DE, ALDE	VSI	+	492,137,10
	98= 108= 113=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	↓	
Premessa 39	18	<b>kumitat</b>	VSI	-	34,580,8
	95= 105= 114=	IND/DEM GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	-	162,472,7

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

IND/DEM: em 96, 95, 98, 99, 100, 101, 102

GUE/NGL: em 105, 104, 106, 107, 108, 111, 112

Verts/ALE 103 [Art. 20(1)(b)1, Art. (21)(3)b), prop 26] 99, 100, 101, 102, 62, 96, 98, 18, 95

## 15. Networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici

\*\*\*II

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari:  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Catherine TRAUTMANN

(A6-0272/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
---------	--------	-------	----------	------------	-------------------

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>Blokk Nru 1 – kompromess</b>	1PK 11-12	<b>kumitat</b> PSE, PPE-DE, ALDE	VSI	+	605,15,20
Artikolu 8, § 4, punt g) (Direttiva 2002/21/ KE)	3=	IND/DEM GUE/NGL	AN	-	159,467,9
	1PK	<b>kumitat</b>	VSI	+	511,106,21
Artikolu 8, § 4, Wara punt h) (Direttiva 2002/21/ KE)	1PK= 2= 5= 6= 9=	<b>kumitat</b> IND/DEM ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE	VSI	+	407,57,171
Artikolu 9, wara § 1 wara sub-§1 (Direttiva 2002/19/KE)	4=	IND/DEM, GUE/NGL	VSI	-	137,468,33
Artikolu 8, § 4, Wara punt h) (Direttiva 2002/21/ KE)	10	PSE, PPE-DE, ALDE	VSI	↓	

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

GUE/NGL: em 6, 10

Verts/ALE emi 1, 11, 12, 3, 7, 10, 2, 5, 6, 9, 4 u 8

IND/DEM: em 3, 4

## 16. Organu tar-regolaturi Ewropej tal-komunikazzjonijiet elettronici (ORECE) u l- Uffiċċju \*\*\*II

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari:  
*(maġgoranza kwalifikata meħtieġa)*

Pilar DEL CASTILLO VERA (A6-0271/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>It-test shih-emenda tal-kumitat kompetenti</b>	1rev	<b>kumitat</b>	VSI	+	565,54,11

Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

IND/DEM: em 1rev

**17. Il-firxiet ta' frekwenza li għandhom jiġu rriżervati ghall-komunikazzjonijiet  
mobbli**

\*\*\*I

Rapport: *Francisca PLEGUEZUELOS AGUILAR* (A6-0276/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>It-test shih-emenda tal-kumitat kompetenti</i>	1	<i>kumitat</i>		+	
<i>votazzjoni: proposta emendata</i>				+	
<i>votazzjoni: rizoluzzjoni leġiżlattiva</i>		VSI		+	578,15,32

Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

**18. Trattament ugwali bejn in-nisa u l-irġiel li jaħdmu għal rashom**

\*\*\*I

Rapport: *Astrid LULLING* (A6-0258/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Emendi mill-kumitat responsabbi – Votazzjoni Blokk</i>	1-8 10-12 15 18-19 22-28	<i>kumitat</i>		+	
<i>Emendi mill-kumitat responsabbi – votazzjonijiet separati</i>	9	<i>kumitat</i>	Vsep	+	
	20	<i>kumitat</i>	Vsep/V E	-	301,307,9
	21	<i>kumitat</i>	Vsep/V E	+	365,228,13
Artikolu 1, § 2	35	ALDE		Ir	
Artikolu 2, § 1, punkt b)	37	ALDE		Ir	
Wara l-Artikolu 2	36	ALDE	VE	+	357,259,6
Artikolu 3, § 1	38	ALDE		Ir	

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Artikolu 5	13= 39=	<b>kumitat</b> ALDE		+	
Artikolu 6	14	<b>kumitat</b>	Vmaq/ VSI		
			1	+	547,68,16
			2	+	579,17,14
			3	+	540,52,15
			4	+	473,119,18
	40	ALDE		+	
Artikolu 7, § 1	41	ALDE		Ir	
Artikolu 7, § 3	42	ALDE	VE	-	306,308,7
	16	<b>kumitat</b>	VE	+	380,238,12
Artikolu 7, § 4	43	ALDE		Ir	
	46	PSE, Verts/ALE		+	
	17	<b>kumitat</b>		-	
Artikolu 13, § 1	44	ALDE		Ir	
Artikolu 14, § 2	45	ALDE		Ir	
Premessa 7	29	ALDE		Ir	
Premessa 11	30	ALDE		Ir	
Premessa 12	31	ALDE		Ir	
Premessa 13	32	ALDE		Ir	
Premessa 14	33	ALDE		Ir	
Premessa 15	34	ALDE		Ir	
<b>votazzjoni: proposta emendata</b>		VSI		+	556,20,55
<b>votazzjoni: rizoluzzjoni legiżlattiva</b>		VSI		+	550,14,57

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

PPE-DE: em 14, proposta modifikata u votazzjoni finali  
 IND/DEM: votazzjoni finali

*Talba għal votazzjonijiet separati*

PSE: em 9, 20, 21

Verts/ALE em 9, 20, 21

*Talbiet għal votazzjoni maqsuma*

Verts/ALE

**em 14**

*L-ewwel parti:* "L-Istati Membri ... persuni li jaħdmu għal rashom"

*It-tieni parti:* "Dawn il-miżuri għandhom ... bħall-haddiema indipendent"

*It-tielet parti:* "anke, jekk ... fuq baži flat-rate"

*Ir-raba' parti:* "Il-miżati socjali tal-konjuġi ... għal servizzi tat-tip tagħhom"

*Varji*

Il-Grupp ALDE rtira l-emendi 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 45 tiegħu.

**19. Il-Fond Ewropew ta' Aġġustament ghall-Globalizzazzjoni**

\*\*\*I

*Rapport:*

*Gabriele STAUNER*

(A6-0242/2009)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>It-test shih-emenda tal-kumitat kompetenti</i>	1	<i>kumitat</i>		+	
<i>votazzjoni: proposta emendata</i>				+	
<i>votazzjoni: riżoluzzjoni leġiżlattiva</i>		VSI		+	538,35,37

*Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet*

IND/DEM: votazzjoni finali

**20. Programm ta' appoġġ għall-irkupru ekonomiku permezz tal-ghoti ta' ghajjnuna finanzjarja tal-Komunità għal proġetti fil-qasam tal-enerġija**

\*\*\*I

*Rapport:*

*Eugenijus MALDEIKIS*

(A6-0261/2009)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Test shih Blokk Nru 1 - Emenda ta' kompromess</i>	12	UEN, PPE-DE, PSE, ALDE		+	

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Blokk Nru 2 – emendi tal-kumitat responsablli</i>	1-11	<i>kumitat</i>		↓	
Artikolu 1, § 2	13	Verts/ALE	VSI	-	77,524,13
Artikolu 30, wara § 1	14	Verts/ALE	VSI	-	87,508,8
<i>votazzjoni: proposta emendata</i>			VSI	+	515,88,8
<i>votazzjoni: riżoluzzjoni leġiżlattiva</i>			VSI	+	526,64,14

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

Verts/ALE emi 13, 14, proposta modifikata u votazzjoni finali

IND/DEM: votazzjoni finali

**Böge ppropona l-emendi orali ghall-paragrafi 2, 3 u 5 tal-abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva**

- "2. Ha nota tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni annessa ma' din ir-riżoluzzjoni;
- 3. Ifakk li għandu jiġi evitat kull użu mill-ġdid li jista' jwassal għal impatt negattiv fuq politiki oħrajn tal-UE billi jnaqqas il-fondi allokatati għalihom;
- 5. Ha nota tal-fatt li, peress li l-finanzjament tal-programm ġie approvat, il-proċess leġiżlattiv jista' jitwassal fi tmiemu;"

## 21. Id-Direttivi (2006/48/CE et 2006/49/CE) dwar ir-Rekwiziti tal-Kapital

\*\*\*I

Rapport: Othmar KARAS (A6-0139/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>Test shih Blokk Nru 1 - Emenda ta' kompromess</i>	89PK	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN		+	
<i>Emendi mill-kumitat responsablli – Votazzjoni Blokk</i>	1-80	<i>kumitat</i>		↓	
Artikolu 122a, § 1	90	GUE/NGL	VSI	-	96,486,17

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
	88=93=	Verts/ALE + 40 Membru	VSI	-	136,447,7
	81	+ 40 Membru	VSI	-	159,421,10
	89PC	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN		+	
Premessa 3	87=92=	Verts/ALE + 40 Membru		Ir	
	86=91=	Verts/ALE + 40 Membru	VSI	Ir	
	89PK	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN	VSI	+	410,158,14
Wara Pre 19	83	GUE/NGL		-	
	84	GUE/NGL		-	
<i>votazzjoni: proposta emendata</i>				+	
<i>votazzjoni: rizoluzzjoni leġiżlattiva</i>		VSI		+	454,106,25

L-emendi 82 u 85 thassru.

*Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet*

IND/DEM: votazzjoni finali

GUE/NGL: em 90, 93

PSE: em 88/93, 81, 87/92, 86/91

*Varji*

L-emenda 81 tressqet minn Werner Langen u oħrajan.

L-emendi 91, 92 u 93 tressqu minn Udo Bullmann u oħrajan.

**22. Programm Komunitarju ghall-appoġġ ta' attivitajiet spċifici fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, tar-rappurtar finanzjarju u tal-verifika**

\*\*\*I

*Rapport:* Karsten Friedrich HOPPENSTEDT (A6-0246/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
---------	--------	-------	----------	------------	-------------------

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>Test shih Blokk Nru 1 - Emenda ta' kompromess</b>	25	PSE, PPE-DE, ALDE		+	
Blokk Nru 2 – emendi tal-kumitat responsabbli	1-16 18-24	<b>kumitat</b>		↓	
<b>Emendi mill- kumitat responsabbli – votazzjonijiet separati</b>	17	<b>kumitat</b>	Vsep	↓	
<b>votazzjoni: proposta emendata</b>				+	
<b>votazzjoni: rizoluzzjoni leġiżlattiva</b>		VSI		+	537,20,5

Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet  
IND/DEM: votazzjoni finali

Talba għal votazzjoni separata  
GUE/NGL: em 17

### 23. Il-protezzjoni tal-annimali waqt il-qatla

\*

Rapport:

Bernard WOJCIECHOWSKI

(A6-0185/2009)

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<b>Emendi mill- kumitat responsabbli – Votazzjoni Blokk</b>	1 5-14 16-19 22-26 29-36 38-46 48-49 53-58 60-68 71-74 78-80 82-84 86 88-92 94-97	<b>kumitat</b>		+	
<b>Emendi mill-</b>	2	<b>kumitat</b>	VSI	+	443,62,40

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
<i>kumitat responsablli – votazzjonijiet separati</i>	15	<b>kumitat</b>	VSI	+	357,131,31
	20	<b>kumitat</b>	VSI	+	334,170,16
	21	<b>kumitat</b>	VSI	+	385,109,24
	28	<b>kumitat</b>	VSI	+	291,201,32
	37	<b>kumitat</b>	VSI	+	335,173,21
	50	<b>kumitat</b>	VSI	+	376,141,25
	51	<b>kumitat</b>	VSI	+	330,178,21
	52	<b>kumitat</b>	VSI	+	363,149,14
	69	<b>kumitat</b>	Vsep	+	
	70	<b>kumitat</b>	Vsep	+	
	81	<b>kumitat</b>	VSI	+	331,203,9
	87	<b>kumitat</b>	VSI	+	406,98,14
	93	<b>kumitat</b>	VSI	+	382,133,14
Artikolu 1, § 1	98	+ 40 Membru		-	
Artikolu 2, punt j)	122	GUE/NGL		-	
Artikolu 3, wara § 3	119	PPE-DE		+	
Artikolu 4, § 2, sub-§ 1	27	<b>kumitat</b>	VSI	+	423,90,10
	100	+ 40 Membru	VE	-	170,329,18
	99	+ 40 Membru		-	
Artikolu 4, § 2, wara sub-§ 2	101	+ 40 Membru		-	
Artikolu 5, § 1, wara sub-§ 1	123	GUE/NGL		-	
	102	+ 40 Membru		-	
Artikolu 6, wara § 3	120	PPE-DE	VE	+	449,60,3
Artikolu 11, § 2,	47	<b>kumitat</b>		-	

Suggett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
parti introduttiva	121	PPE-DE		+	
Artikolu 12, § 1, wara sub-§ 1	124	GUE/NGL		-	
Artikolu 14, § 5	103	+ 40 Membru		+	
	59	<b>kumitat</b>	VSI	↓	
Artikolu 18, wara § 5	104	+ 40 Membru		-	
Anness 1, tabella 2, linja 2 - isem	75	<b>kumitat</b>		+	
Anness 1, tabella 2, linja 2 - kategorija ta' animali	76	<b>kumitat</b>		+	
	105PK	+ 40 Membru		↓	
Anness 1, tabella 2, linja 2 - talbiet specifiki	105PK	+ 40 Membru		-	
Anness 1, § 3	106	+ 40 Membru		-	
	77	<b>kumitat</b>		+	
Anness 1, Kapitolo 2, punt 4	107	+ 40 Membru		-	
Anness 1, Kapitolo 2, wara punt 5.2	108	+ 40 Membru		-	
Anness 1, Kapitolo 2, Punt 7	109	+ 40 Membru		-	
	110	+ 40 Membru		-	
Anness 1, Kapitolo 2, punt 8	111	+ 40 Membru		-	
Anness 3, §1, Punt 1.2	85	<b>kumitat</b>	VE	+	334,159,3
	125	GUE/NGL		↓	
Anness 3, Punt 1.5	113	+ 40 Membru		-	
Anness 3, wara Punt 3.2	112	+ 40 Membru		+	
Wara Anness 4	114	+ 40 Membru		-	

Sugett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
	115	+ 40 Membru		-	
Premessa 11	116	+ 40 Membru		-	
Premessi 15 u 16	117-118	+ 40 Membru		-	
	3	<b>kumitat</b>	VSI	+	331,132,43
	4	<b>kumitat</b>	VSI	+	297,145,42
<i>votazzjoni: proposta emendata</i>				+	
<i>votazzjoni: riżoluzzjoni leġiżlattiva</i>			VSI	+	367,97,45

Talba għal votazzjonijiet separati

ALDE: em 15, 20, 28, 51, 69, 70, 81, 93

Talbiet għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet

Verts/ALE em 28, 37, 50, 51, 52, 59, 81, 87, 93

IND/DEM: votazzjoni finali

UEN: em 2, 3, 4, 15, 20, 21, 27, 28, 51, 81, 87, 93

Elisabeth Jeggle u oħrajn ressqu l-emendi 98, 108, 117, 118 u 123.

Struan Stevenson u oħrajn ressqu l-emendi 103, 104, 109 u 112.

Neil Parish u oħrajn ressqu l-emendi 99, 100, 110, 111 u 114.

Horst Schnellhardt u oħrajn ressqu l-emendi 101, 113 u 115.

Jens Holm u oħrajn ressqu l-emendi 105, 106 u 107.

David Martin u oħrajn ressqu l-emenda 116.

Thijs Berman iritira l-firma tiegħu mill-emendi mressqa.

## 24. Aġenda socjali mgħedda

Rapport:

José Albino Silva PENEDA

(A6-0241/2009)

Sugett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 14	§	<b>test originali</b>	Vsep	+	<b>emendati oralment</b>
§ 36	§	<b>test originali</b>	Vsep	+	
<i>votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)</i>			VSI	+	403,51,12

Talba għal votazzjoni b'sejħa tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

Talba għal votazzjoni separata

Varji

Bushill-Mathews ippropoġna l-emenda orali li ġejja għall-paragrafu 14:

"**14.** Jirrmarka li certi Stati Membri japplikaw il-prinċipju ta' paga minima; jissuġġerixxi li l-Istati Membri l-oħra japrofittaw minn din l-esperjenza; jistieden lill-Istati Membri sabiex jippreżervaw il-kundizzjonijiet ghall-partecipazzjoni soċjali u ekonomika għal kulhadd, u b'mod partikulari biex jipprevedu skemi bħal, pereżempju,paga minima u dispozizzjonijiet legali u li jorbtu jew ftehimiet kollettivi konformi mat-tradizzjonijiet nazzjonali li jippermettu li l-haddiemha *full time jaqilgħu* għixien diċċenti;"

## **25. L-inklużjoni attiva tan-nies eskużi mis-suq tax-xogħol**

*Rapport:*

*Jean LAMBERT*

(A6-0263/2009)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni alternattiva	1	PPE-DE		-	
§ 27	2	GUE/NGL	VE	+	280,160,5
<b>votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test shiħ)</b>		VSI		+	256,19,129

*Talba għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet*

IND/DEM: riżoluzzjoni tal-kumitat EMPL